



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 10. december 2012 (11.12)  
(OR. en)**

**17550/12**

**OJ CRP1 43**

**FORELØBIG DAGSORDEN**

---

for: 2433. MØDE I DE FASTE REPRÆSENTANTERS KOMITÉ  
(1. afdeling)

---

dato: onsdag den 12. (kl. 10.00) og fredag den 14. (kl. 10.00) december 2012

---

**MØDET ONSDAG DEN 12. DECEMBER 2012 (kl. 10.00)**

1. Vedtagelse af dagsordenen

I<sup>(1)</sup>

2. Svar på skriftlige forespørgsler til Rådet fra medlemmer af Europa-Parlamentet (+)
  - a) E-008109/2012 fra Andrew Henry William Brons  
Det Europæiske Råds formands offentlige image  
16461/12 PE-QE 363

- b) E-008222/2012 fra Laurence J.A.J. Stassen  
Oprettelse af en EU-hær  
17230/12 PE-QE 383
- c) E-009091/2012 fra Martin Ehrenhauser  
"SITCEN/INTCEN's budget/personale  
16342/12 PE-QE 358
- d) E-009194/2012 fra Diogo Feio  
EU's budget for 2014-2020 – erklæringer fra Kommissionens formand  
16454/12 PE-QE 362
- e) E-009230/2012 fra Mikael Gustafsson  
EU's overskud af emissionskvoter  
16451/12 PE-QE 361
- f) E-009480/2012 fra Werner Schulz og Rebecca Harms  
Indrejseforbud for to hviderussiske civilsamfundsaktivister udstedt af de litauiske myndigheder  
16391/12 PE-QE 360
- g) E-009510/2012 fra Claude Moraes og Glenis Willmott  
Det Forenede Kongeriges mulighed for genindtrædelse i foranstaltninger, der ligger forud for Lissabontraktatens ikrafttrædelse, efter der er givet formel meddelelse om en samlet opt-out  
16462/12 PE-QE 364

### 3. Udkast til Rådets protokol for (\*)

- a) 3169. samling i Rådet for Den Europæiske Union (konkurrenceevne (det indre marked, industri, forskning og rummet)) den 30.-31. maj 2012 i Bruxelles  
10606/12 PV/CONS 30 COMPET 361 RECH 205 ESPACE 25  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1 (es)
- b) 3171. samling i Rådet for Den Europæiske Union (transport, telekommunikation og energi) den 7.-8. juni 2012 i Luxembourg  
11279/1/12 PV/CONS 32 TRANS 209 TELECOM 124 ENER 312 REV 1  
+ ADD 1 REV 1  
+ ADD 1 COR 1 (cs)
- c) 3173. samling i Rådet for Den Europæiske Union (miljø) den 11. juni 2012 i Luxembourg  
11281/12 PV/CONS 34 ENV 543  
+ REV 1 (dk)  
+ REV 2 (ro)  
+ ADD 1  
+ ADD 1 REV 1 (ro)
- d) 3174. samling i Rådet for Den Europæiske Union (landbrug og fiskeri) den 12. juni 2012 i Luxembourg  
11282/12 PV/CONS 35 AGRI 410 PECHE 222  
+ COR 1  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1

- e) 3175. samling i Rådet for Den Europæiske Union (transport, telekommunikation og energi) den 15. juni 2012 i Luxembourg  
11521/12 PV/CONS 36 TRANS 212 TELECOM 127 ENER 319  
+ ADD 1
  - f) 3176. samling i Rådet for Den Europæiske Union (landbrug og fiskeri) den 18. juni 2012 i Luxembourg  
11563/1/12 PV/CONS 37 AGRI 428 PECHE 232 REV 1  
+ COR 2 (lv)  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1
  - g) 3177. samling i Rådet for Den Europæiske Union (beskæftigelse, socialpolitik, sundhed og forbrugerspørgsmål) den 21.-22. juni 2012 i Luxembourg  
11745/12 PV/CONS 38 SOC 601 SAN 163 CONSOM 91  
+ COR 1  
+ COR 2  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1 (hu)
  - h) 3182. samling i Rådet for Den Europæiske Union (landbrug og fiskeri) den 16.-17. juli 2012 i Bruxelles  
12843/12 PV/CONS 43 AGRI 521 PECHE 292  
+ ADD 1
4. Sag T-465/09 (Jurašinović mod Rådet for Den Europæiske Union) og T-63/10 (Jurašinović mod Rådet for Den Europæiske Union)
- Domme afsagt af Retten  
17399/12 JUR 627 API 107 COWEB 206
5. Udkast til Kommissionens direktiv .../... af XXX om ændring af bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/57/EF om interoperabilitet i jernbanesystemet i Fællesskabet
- Afgørelse om ikke at modsætte sig vedtagelsen  
16273/12 TRANS 397  
17137/12 TRANS 441
6. Kommissionens forordning (EU) nr. .../.. af XXX om den tekniske specifikation for interoperabilitet gældende for godsvogne i delsystemet Rullende materiel til jernbanesystemet i Den Europæiske Union og om ophævelse af beslutning 2006/861/EF
- Afgørelse om ikke at modsætte sig vedtagelsen  
16152/12 TRANS 393  
17133/12 TRANS 440

7. Udkast til Kommissionens forordning (EU) nr. .../. af XXX om ændring af forordning (EF) nr. 62/2006 om den tekniske specifikation for interoperabilitet gældende for delsystemet "Trafiktelematik for godstrafikken" i det transeuropæiske jernbanesystem for konventionelle tog
  - Afgørelse om ikke at modsætte sig vedtagelsen
    - 16282/12 TRANS 398
    - 17140/12 TRANS 442
  
8. Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. .../. af 6. november 2012 om udbygning af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 510/2011 for så vidt angår regler for ansøgning om undtagelse fra de specifikke CO<sub>2</sub>-emissionsmål for nye lette erhvervskøretøjer
  - Hensigt om ikke at gøre indsigelse mod en delegeret retsakt
    - 16146/12 ENV 851 ENT 288 DELACT 50
    - 17168/12 ENV 911 ENT 305 DELACT 53
  
9. Erklæring fremsat af Den Europæiske Union og dens medlemsstater sammen med Kroatien og Island på Dohaklimakonferencen
  - = Godkendelse
    - 17532/12 ENV 933 ONU 154 DEVGEN 338 ECOFIN 1049 ENER 525
    - FORETS 83 MAR 145 AVIATION 195
  
10. "Mod sikker forsyning med radioisotoper til medicinsk brug i Den Europæiske Union"
  - Vedtagelse af Rådets konklusioner
    - 17453/12 ATO 169 SAN 321
  
11. Forslag til Rådets forordning om fastsættelse for fangståret 2013 af orienteringspriser og EU-producentpriser for visse fiskevarer i henhold til forordning (EF) nr. 104/2000
  - Vedtagelse
    - 16899/12 PECHE 506 OC 692
    - 17127/12 PECHE 517 OC 704
  
12. Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EU) nr. 7/2010 om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter
  - Vedtagelse
    - 16581/12 TDC 20 UD 299 OC 665
    - 16739/12 TDC 22 UD 304 OC 675

13. Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EU) nr. 1344/2011 om suspension af den fælles toldtarifs autonome toldsætter for visse landbrugs-, fiskeri- og industriprodukter
- Vedtagelse
    - 16582/12 TDC 21 UD 300 OC 666
    - 16740/12 TDC 23 UD 305 OC 676
14. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ikkekommerciel transport af selskabsdyr (**førstebehandling**) (**lovgivningsmæssig forhandling**)
- Godkendelse af mandatet for trilogen
    - 16949/12 AGRILEG 179 VETER 79 CODEC 2844
    - + ADD 1
    - 17529/12 AGRILEG 186 VETER 83 CODEC 2990
15. a) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om europæiske venturekapitalfonde (**førstebehandling**) (**lovgivningsmæssig forhandling**)
- b) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om europæiske sociale iværksætterfonde (**førstebehandling**) (**lovgivningsmæssig forhandling**)
- Godkendelse af den endelige kompromistekst med henblik på enighed (°)
    - 17317/12 EF 294 ECOFIN 1026 COMPET 758 SOC 985 IND 222 CODEC 2928
    - 17316/12 EF 293 ECOFIN 1025 COMPET 757 IND 221 CODEC 2927
    - 17319/12 EF 295 ECOFIN 1027 COMPET 759 SOC 986 IND 223 CODEC 2929
16. a) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om alternativ tvistbilæggelse i forbindelse med tvister på forbrugerområdet og om ændring af forordning (EF) nr. 2006/2004 og direktiv 2009/22/EF (**direktivet om ATB på forbrugerområdet**) (**førstebehandling**) (**lovgivningsmæssig forhandling**)
- b) Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om onlinetvistbilæggelse i forbindelse med tvister på forbrugerområdet (**forordningen om OTB på forbrugerområdet**) (**førstebehandling**) (**lovgivningsmæssig forhandling**)
- Godkendelse af den endelige kompromistekst med henblik på enighed (°)
    - 17514/12 CONSOM 157 MI 818 JUSTCIV 355 CODEC 2987

17. Rådets gennemførelsesafgørelse om bemyndigelse af Bulgarien og Rumænien til at anvende foranstaltninger, der fraviger artikel 5 i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem
- Vedtagelse
    - 16662/12 FISC 179 OC 668
    - 17276/12 FISC 188 OC 713
18. Associeringen med Montenegro
- Fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning med henblik på tredje møde i stabiliserings- og associeringsrådet (den 18. december 2012 i Bruxelles)
    - 17415/12 ME 11
    - + COR 1
19. UDVIDELSE
- Tiltrædelsesforhandlingerne med Island
- Kapitel 1: Frie varebevægelser
    - 17496/12 ELARG 131
20. UDVIDELSE
- Tiltrædelsesforhandlingerne med Island
- Kapitel 30: Eksterne forbindelser
    - 17497/12 ELARG 132

## II

21. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 98/70/EF om kvaliteten af benzin og dieselolie og om ændring af direktiv 2009/28/EF om fremme af **anvendelsen af energi fra vedvarende energikilder**
- Nedsættelse af en ad hoc-gruppe om ILUC og arbejdsmetode (\*)  
15189/12 ENV 789 ENER 417 ENT 257 TRANS 346 AGRI 686 POLGEN 170  
CODEC 2432 (x)  
17304/12 ENER 515 ENV 918 ENT 307 TRANS 452 AGRI 837 POLGEN 209  
CODEC 2922
22. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om årsregnskaber, konsoliderede regnskaber og tilhørende beretninger for visse virksomhedsformer (**regnskabsdirektivet**) (**førstebehandling**) (**lovgivningsmæssig forhandling**)
- Formandskabets debriefing om resultatet af den uformelle trilog <sup>(1)</sup>
23. **Forberedelse** af samlingen i Rådet (**miljø**) den 17. december 2012
- Meddelelse fra Kommissionen til Europa-Parlamentet, Rådet, Det Europæiske Økonomiske og Social Udvalg og Regionsudvalget: "**En plan for at beskytte Europas vandressourcer**"
    - Vedtagelse af Rådets konklusioner  
16425/12 ENV 867 AGRI 772 DEVGEN 308 CHIMIE 85 RECH 417 ENER 476  
TRANS 403 PROCIV 186 REGIO 132 MARE 11 PECHE 485  
IND 195  
17250/12 ENV 916 AGRI 833 DEVGEN 329 CHIMIE 96 RECH 453 ENER 513  
TRANS 448 PROCIV 209 REGIO 150 MARE 15 PECHE 522  
IND 218
24. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om en mekanisme til **overvågning og rapportering af drivhusgasemissioner** og rapportering af andre oplysninger vedrørende klimaændringer på nationalt plan og EU-niveau (**førstebehandling**) (**lovgivningsmæssig forhandling**)
- Forberedelse af den uformelle trilog  
17369/12 ENV 923 ENER 520 TRANS 454 IND 226 ONU 152 AGRIFORET 8  
ECOFIN 1032 CODEC 2942  
+ COR 1

25. **Forberedelse af den foreløbige dagsorden for samlingen i Rådet (landbrug og fiskeri) den 18.-20. december 2012**
1. Forslag til Rådets forordning om fastsættelse for **2013 af fiskerimuligheder** for EU-fartøjer for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande, der ikke er omfattet af internationale forhandlinger eller aftaler (*ikke-lovgivningsmæssig aktivitet*)
    - Politisk enighed
      - 15254/12 PECHE 413 (x)
      - 17166/12 PECHE 518
      - + COR 1
      - + ADD 1
      - + ADD 2
      - 17528/12 PECHE 533
  2. Forslag til Rådets forordning om fastsættelse for **2013 af fiskerimuligheder** i EU-farvande og for EU-fartøjer **i visse andre farvande for visse fiskebestande** og grupper af fiskebestande, der er omfattet af internationale forhandlinger eller aftaler (*ikke-lovgivningsmæssig aktivitet*)
    - Politisk enighed
      - 16291/12 PECHE 474
      - 17166/12 PECHE 518
      - + COR 1
      - + ADD 1
      - + ADD 2
      - 17528/12 PECHE 533
  3. Forslag til Rådets forordning om fastsættelse for 2013 af fiskerimulighederne for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande i **Sortehavet** (*ikke-lovgivningsmæssig aktivitet*)
    - Politisk enighed
      - 16889/12 PECHE 505
      - 17291/12 PECHE 527
  4. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1342/2008 af 18. december 2008 om fastlæggelse af **en langsigtet plan for torskebestande** og for fiskeri efter disse bestande (*ikke-lovgivningsmæssig aktivitet*)
    - Politisk enighed om formandskabets forslag
      - 13745/12 PECHE 343 CODEC 2130 (x)
      - 17340/12 PECHE 528 CODEC 2934
      - + ADD 1
26. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 2003/98/EF om **videreanvendelse af den offentlige sektors informationer (førstebehandling) (lovgivningsmæssig forhandling)**
- Forberedelse af den uformelle trilog
    - 17310/12 TELECOM 247 PI 162 COMPET 756 AUDIO 129 CULT 160
    - CODEC 2925

27. **Forberedelse af samlingen i Rådet (transport, telekommunikation og energi) den 20. december 2012**
1. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om retningslinjer for **transeuropæiske telenet** og om ophævelse af beslutning nr. 1336/97/EF (**førstebehandling**) (*lovgivningsmæssig forhandling*)
    - Statusrapport  
16006/11 TELECOM 152 CODEC 1801 (x)  
17257/12 TELECOM 241 AUDIO 126 CODEC 2914
  2. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om elektronisk identifikation og tillidstjenester til brug for **elektroniske transaktioner på det indre marked** (**førstebehandling**) (*lovgivningsmæssig forhandling*)
    - Statusrapport og orienterende debat  
10977/12 TELECOM 122 MI 411 DATAPROTECT 73 CODEC 1576 (x)  
17269/12 TELECOM 242 MI 804 DATAPROTECT 140 EJUSTICE 86  
CODEC 2915
  3. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 2003/98/EF om **videreanvendelse af den offentlige sektors informationer** (**førstebehandling**) (*lovgivningsmæssig forhandling*)
    - Statusrapport  
18555/11 TELECOM 212 PI 188 COMPET 619 CODEC 2426 AUDIO 83  
CULT 120 (x)  
17272/12 TELECOM 243 PI 160 COMPET 752 AUDIO 127 CULT 158  
CODEC 2916
  4. **Europa 2020-strategien** (*ikke lovgivningsmæssig aktivitet*)
    - a) Midtvejsevaluering af den europæiske digitale dagsorden – de næste skridt
    - b) Årlig vækstundersøgelse
    - Orienterende debat  
17339/12 TELECOM 249 MI 810 COMPET 761 CONSOM 154  
DATAPROTECT 145 RECH 457 AUDIO 130 POLGEN 211
  5. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om **periodisk teknisk kontrol** med motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil og om ophævelse af direktiv 2009/40/EF (**førstebehandling**) (*lovgivningsmæssig forhandling*)
    - Generel indstilling  
12786/12 TRANS 249 CODEC 1954 (x)  
+ REV 1 (bg,cs,da,el,es,et,fi,ga,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,ro,sk,sl,sv) (x)  
+ ADD 1 (x)  
+ REV 1 (bg,cs,da,el,es,et,fi,ga,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,ro,sk,sl,sv) (x)  
17242/12 TRANS 447 CODEC 2912  
+ ADD 1

**I**

28. Udkast til Kommissionens forordning (EU) nr. .../... af XXX om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1177/2003 om EF-statistikker over indkomstforhold og levevilkår (EU-SILC) for så vidt angår listen for 2014 over sekundære målvariabler om materielle afsavn
- Vedtagelse
    - 17266/12 STATIS 97 SOC 983
    - 17268/12 STATIS 98 SOC 984
29. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om gennemførelse af et forstærket samarbejde om indførelse af beskyttelse af et enhedspatent (**førstebehandling**) (**lovgivningsmæssig forhandling + erklæring**)
- Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt
    - PE-CONS 72/11 PI 180 CODEC 2344 OC 70
    - 17503/12 CODEC 2983 PI 171 OC 733
    - + ADD 1
30. Forslag til Rådets forordning om gennemførelse af et forstærket samarbejde om indførelse af beskyttelse af et enhedspatent for så vidt angår gældende oversættelsesordninger (**lovgivningsmæssig forhandling**)
- Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt
    - 18855/2/11 PI 194 OC 106 REV 2
    - 17429/12 PI 168 OC 729

## II

31. Forslag til Rådets forordning om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2012 af **vederlag og pensioner til tjenestemænd** og øvrige ansatte ved Den Europæiske Union samt af justeringskoefficienterne for disse vederlag og pensioner

- Analyse af Kommissionens forslag  
17428/12 STAT 48 FIN 1023

**(Dette punkt vil blive drøftet med begrænset deltagerkreds)**

32. Udnævnelse af fire medlemmer af bestyrelsen for **Det Europæiske Lægemiddelagentur (EMA)**

- Henstilling til Rådet  
11966/12 PHARM 55 SAN 166 MI 460 AGRILEG 135 (x)  
15798/12 PHARM 79 SAN 267 MI 692 AGRILEG 163  
+ COR 1  
15799/12 PHARM 80 SAN 268 MI 693 AGRILEG 164

**(Dette punkt vil blive drøftet med begrænset deltagerkreds)**

27. **Forberedelse** af samlingen i Rådet (**transport, telekommunikation** og energi) den 20. december 2012 (**fortsat**)

6. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af **Connecting Europe-faciliteten (førstebehandling)** (*lovgivningsmæssig forhandling*)

- Situationsrapport  
16176/11 CADREFIN 117 POLGEN 177 REGIO 111 ENER 345 TRANS 292  
TELECOM 161 COMPET 472 MI 533 ECO 129 (x)  
+ REV 3 (bg,el,es,et,hu,it,lt,pl,pt,ro,sk,sl,sv) (x)  
+ REV 4 (cs,da,de,en,fi,fr,ga,lv,mt) (x)  
+ REV 5 (nl) (x)  
17107/12 TRANS 437 FIN 986 CADREFIN 496 POLGEN 206 REGIO 148  
ENER 508 TELECOM 237 COMPET 747 MI 798 ECO 147  
CODEC 2884

7. Meddelelse fra Kommissionen: **"EU's luftfartspolitik over for tredjelande** – indsats i forbindelse med fremtidige udfordringer" (*ikke-lovgivningsmæssig aktivitet*)

- Vedtagelse af Rådets konklusioner  
14333/12 AVIATION 143 RELEX 876 (x)  
17246/12 AVIATION 188 RELEX 1112

8. Forslag til Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af **Euro-Middelhavs-aftalen om luftfart** mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Staten **Israel** på den anden side (*ikke-lovgivningsmæssig aktivitet*)

- Vedtagelse

16826/12 AVIATION 182 RELEX 1077 ISR 21 OC 684

16828/12 AVIATION 183 RELEX 1078 ISR 22 OC 685

17247/12 AVIATION 189 RELEX 1113 ISR 23 OC 712

22. Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om årsregnskaber, konsoliderede regnskaber og tilhørende beretninger for visse virksomhedsformer (**regnskabsdirektivet**) (**førstebehandling**) (**lovgivningsmæssig forhandling**) (**fortsat**)

-(evt.) Forberedelse af den næste uformelle trilog

17521/12 DRS 136 COMPET 765 ECOFIN 1047 CODEC 2988

- Eventuelt

---

<sup>(1)</sup> Disse punkter vil blive behandlet i Mertensgruppen den 11. december 2012.

(+) Dette punkt kan vedtages ved stiltiende samtykkeprocedure i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2, i Rådets forretningsorden.

(<sup>o</sup>) Coreper kan træffe procedureafgørelse om dette punkt i overensstemmelse med artikel 19, stk. 7, i Rådets forretningsorden.

(x) Dokumentet er ikke til rådighed i mødesalen.